

Rédaction

Prof. R. Tabin, Sierre (Rédacteur en chef)
 Prof. M. Bianchetti, Bellinzona
 Dr M. Diezi, Lausanne
 Prof. T. Kühne, Bâle
 Dr C. Eberhardt, Genève
 Dr U. Lips, Zurich
 Dr M.-A. Panchard, Vevey
 Dr N. Jundt, Etagnières
 Dr P. Scalfaro, Lausanne
 Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds
 Prof. A. Superti-Furga, Lausanne
 Dr R. von Vigier, Bienne

Adresse de la rédaction

c/o Prof. R. Tabin
 Av. du Général Guisan 30
 Case postale 942
 CH-3960 Sierre
 Tél. 027 455 05 05
 Fax 027 455 59 55
rene.tabin@swiss-paediatrics.org

Copyright

© Société Suisse de Pédiatrie

Editeur

Société Suisse de Pédiatrie (SSP)
www.swiss-paediatrics.org

Secrétariat / Changements d'adresse

Société Suisse de Pédiatrie (SSP)
 Case postale 1380
 1701 Fribourg
 Tél. 026 350 33 44
 Fax 026 350 33 03
secretariat@swiss-paediatrics.org

Mise en page et impression

s+z: gutzumdruck.
 Nellenstadel 1
 3902 Brig-Glis
 Tél. 027 924 30 03
 Fax 027 924 30 06
info@sundz.ch

Publicité

Editions Médecine et Hygiène
 Michaela Kirschner
 Chemin de la Mousse 46
 1225 Chêne-Bourg
 Tél. 022 702 93 41
pub@medhyg.ch

Paediatrica

Paraît 5 fois par an pour les membres de la SSP.
 Les non-membres peuvent s'abonner auprès
 du secrétariat pour Fr. 120.- par an.

Tirage

1950 Ex. / ISSN 2235-5480
 Certifié par REMP

Prochain n°

Délai rédactionnel: 5.4.2017
 Dates de parution: n° 3: 19.5.2017

Image de couverture

«Klein und Gross»
 Peinture acrylique sur toile 40 x 50 cm
 Claire Ochsner, www.claire-ochsner.ch

La rédaction n'assume aucune responsabilité quant
 au contenu des textes.

Editorial

- 3 Vous avez dit «qualité»?
N. Pellaud
- 4 Nouvelles illustrations de couverture
H. Gerritsma Schirlo

Politique professionnelle

- 5 Echos du comité
N. Pellaud
- 6 Utilisation off label standard de médicaments
C. Aebi
- 7 Information concernant les examens de prévention
M. Belvedere, N. Pellaud

Recommandations

- 8 Prise en charge des infections ostéo-articulaires aiguës de l'enfant
N. Wagner, D. Ceroni, A. Niederer, N. Ritz, C. Relly

Formation continue

- 13 Editorial: Orthopédie pédiatrique –
quotidien pédiatrique aux possibles effets (indésirables) à vie
C. Hasler
- 14 Scolioses
D. Studer, C. Hasler
- 18 Pied équin – mise au point
E. Rutz, C. Camathias, B. Speth
- 20 Enfants et adolescents avec une inégalité de longueur des membres inférieurs –
diagnostic et options thérapeutiques
A. Krieg
- 24 Maladie de Perthes et épiphysiolyse
A. Krieg, S. Schreiner, C. Hasler
- 30 Le genou douloureux à l'effort de l'adolescent
C. Camathias
- 32 Le pied affaissé de l'enfant – un problème?
B. Speth, H. Hellmich
- 36 Revue sur la vaccination de la femme enceinte
C. Sigrid Eberhardt

Rubrique juridique

- 39 Nouvelle «Rubrique juridique» dans Paediatrica
C. Baeriswyl
- 40 Résumé de l'arrêt du Tribunal fédéral
B. Laville

Informations

- 41 Papillomavirus humains dans les lésions précancéreuses et les carcinomes du col
de l'utérus en Suisse au début des programmes cantonaux de vaccination: l'étude CIN3+
D. Egli-Gany, A. Spaar Zographos, Berne
- 42 Susciter l'enthousiasme pour les maladies rares
S. R. Karg, M. R. Baumgartner
- 44 Soins palliatifs pédiatriques en Suisse
K. Scheinmann
- 46 Limitation de la publicité en faveur des aliments pour nourrissons afin de
préserver l'allaitement
C. Brennan
- 48 Court métrage et colloque: promotion allaitement maternel Suisse aide à
surmonter les barrières culturelles / Filmato e convegno: Promozione allattamento
al seno Svizzera contribuisce ad abbattere le barriere culturali – Promotion
allaitement maternel Suisse – Promozione allattamento al seno Svizzera)
- 50 SwissPedNet – vers de nouveaux horizons comment nous nous y sommes préparés
D. Nadal, P. Wenger
- 51 Examen de spécialiste en pédiatrie 2017
J. Wildhaber- C. Baeriswyl

Actualités des formations approfondies et groupes d'intérêts pédiatriques

52-64